

HOY HIZO LA ETAPA A LAS PALMAS

En Apenas 110 Segundos, el Gigante Avión Despegó con sus 12 Motores en Función

Antes de la Partida, Hubo a Bordo una Despedida Oficial con Varios Discursos, Hablando También el Almirante Gago Coutinho, que Participa en el Raid al Brasil

SE DIRIGE A LAS PALMAS

Viajan en la Nave Alemana Seis Pasajeros, Trece Tripulantes, Llevando una Inmensa Cantidad de Correspondencia para Todo el Itinerario

EXPRESARON SU PLENA FE



LA HERMOSA NAVE aérea alemana que hoy realizó con toda felicidad, su primera etapa de un raid hacia el Brasil, dejando desde Lahn a Las Palmas.

LISBOA, 31. — El hidroavión gigante DO-X inició a las 8.08 horas su vuelo hacia Sud América.

Llegó a Las Palmas
LA PALMAS, 31. — El hidroavión gigantesco alemán DOX llegó a las 18.5 horas, terminando así la primera etapa de su vuelo a la América del Sur.

Un descolaje perfecto
LISBOA, 31. — Le bastaron 110 segundos al hidroavión DO-X para realizar el descolaje.

Un avión portugués escoltó al gigantesco aparato, que pronto se perdió en la neblina. El almirante Coutinho llegó a la nave en la lancha del almirante. El capitán Christianesen, quien lo acompañó, dijo que la salida con las siguientes palabras: "Bien venido sea el héroe del Atlántico del Sur. Estamos orgullosos de tenerlo entre nosotros".

Se bebió en seguida una copa de champán, y se le dio el bien exito del viaje y a la salud de Donat y Coutinho.

Asistió a la partida gente de la marina, que cuando se trató de salir al mar, los soldados que iban en la lancha del almirante, se descolgaron de la lancha y se fueron a la lancha del almirante. El capitán Christianesen, quien lo acompañó, dijo que la salida con las siguientes palabras: "Bien venido sea el héroe del Atlántico del Sur. Estamos orgullosos de tenerlo entre nosotros".

Un mensaje de Gago Coutinho
En un mensaje al pueblo brasileño, enviado por medio del diario "A Noite", Coutinho dice que después de haber transcurrido nueve días desde su primera tentativa de llegar por vía aérea hasta el Brasil, se le llevó a bordo de la lancha que se le ofreció de maravilla a hacer el viaje en la maravillosa aeronave alemana que es el DO-X.

Lleva 180 mil cartas
El aparato lleva 180.000 cartas y tarjetas. También se han hecho abundantes provisiones de gallinas, canchichos de carne fría, y se llevan a bordo de champagne, 6 de Oporto, 25 de agua mineral y 150 huevos. En el hidroavión viajó un canario como mascota.

El pasajero teniente Carlos Oliveira no se emborazó último momento, con el fin de permitir que se embarcaran otros pasajeros.

PARIS, 31. — El DO-X, de Gago Coutinho y de Gago Coutinho, realizó por vía aérea un viaje de 1.200 millas de vuelo hasta la bahía de Noronha.

Se Torna Otra Vez Grave la Situación en España

SE AVEGNA EL REY DE LA MONARQUÍA De la Actitud de los Catalanes

Si el Leader Monárquico va a los Comicios, sus Enemigos le Opondrán sus Candidatos para Impedir su Triunfo

EL CONDE DE ROMANONES

MADRID, 31. — Toda la prensa, así como también en los círculos políticos, se considera el actual momento altamente interesante.

A la nota transmitida, dada por el grupo constituyente, de declarar la abstención en las primeras elecciones, han seguido las notas de los partidos socialistas de Madrid y Granada, del Partido Republicano Radical y del Radical-Socialista, del partido llamado Acción Republicana, de la Federación Republicana (Gallegos), del Partido de la Derecha Republicana y, en general, de todos los partidos de la izquierda española, manifestando en forma unánime la absoluta abstención.

La Actitud Catalana

Se destaca por su particular interés la actitud del Partido Acción Catalana y del Partido Republicano, de Barcelona, que no obstante sumarse a los partidarios de la abstención, están convenientemente en Cataluña la batalla a Cambó en el caso de que vayan a las elecciones los regionalistas de la Liga, para evidenciar que dicha Liga no interpreta el sentir general de Cataluña.

Si está aún definida la actitud de Cambó, parecerá que se atenderá también, a las negociaciones que recibirá el conde de Romanones en su condición en el sentido no realizar ninguna labor electoral.

La Nota de Romanones

Afectuosa el interés suscitado por esta cuestión de participación o abstención a la elección las competencias obradas entre el conde de Romanones y Martos, Berenguer y García Prieto, y la nota dada, en la que Romanones declara que acudirá a las elecciones siempre que el Gobierno responda todas y cada una de las garantías pedidas, por parte las cuales aseguren la sinceridad del acto electoral, garantía que no fueron otorgadas hasta ahora.

Así se llegará a la pronta constitución del Parlamento, que pueda pedirse la inmediata convocatoria de las Cortes Constituyentes.

Un Consejo Importante

El consejo de gabinete que se celebró ayer, en el que se trató de la situación, pudiendo esperarse que Alfonso XIII, en sus consultas con los llamados prohombres políticos.

Los republicanos catalanes

BARCELONA, 31. — Los directores del partido republicano catalán anuncian que se abstendrán de ir a las elecciones.

Agregan que esperan que se llegará a un acuerdo semejante entre todos los republicanos de España.

S. Alba presentará su candidatura

MADRID, 31. — Santiago Alba comunicó por telegrama al rey, en el que le comunicó la nota facilitada el viernes por los liberales. Alba manifiesta conformarse al contenido de la nota y a la actitud que este día esencial le alcañamiento.

Alba ha anunciado que se presentará como candidato por Zamora en las próximas elecciones.

¿Una Obra Ignorada de Rafael?

BUDAPEST, 31. — En el proceso de restitución de un cuadro, se descubrió, durante el trámite de examen, una obra desconocida del maestro Rafael.

El cuadro, que se descubrió, durante el trámite de examen, una obra desconocida del maestro Rafael.

PARIS, 31. — El DO-X, de Gago Coutinho y de Gago Coutinho, realizó por vía aérea un viaje de 1.200 millas de vuelo hasta la bahía de Noronha.

SE LES ATRIBUYE HINTENTADO REALIZAR CAMPAÑA DE VIOLENCIA CONTRA LAS AUTORIDADES

PENAS RIGUROSAS

BOMBAY, 31. — El proceso contra 25 personas acusadas de aspirar para hacer una campaña de violencia terminó con un fallo de culpabilidad contra ellos.

Las penas aplicadas

Diez fueron sentenciados a la pena de prisión rigurosa y a pagar una multa de 400 rupias y otros cinco a cuatro meses de prisión rigurosa.

Se dice que los conspiradores proyectaban visitar las aldeas y persuadir a los habitantes de que asesinasen a las autoridades policiales locales con el fin de poder después rebelarse abiertamente contra el gobierno.

El Gabinete de Laval es Reaccionario

Lo Declara Unánimemente la Prensa de la Izquierda Francesa

LA VOTACION

PARIS, 31. — Los diarios llamados de información, editorial, que el éxito obtenido por el gabinete de M. Laval al presentarse ante el Parlamento, supera las previsiones más optimistas.

Le Matin dice que M. Laval se ha revelado como un hombre político de primera fila.

Por su parte los órganos reaccionarios de tendencias netamente izquierdistas, dicen que el gobierno actual es un gobierno de reacción.

La "Journé Industrielle" expresa que el voto de confianza obtenido por el Gabinete, es el triunfo de la razón y del buen sentido.

La votación de ayer

PARIS, 31. — Después de la lectura de la declaración, el primer voto en contra del gobierno no en la sesión de ayer en la Cámara. 11 constituyentes, 100 socialistas, 17 independentes de la izquierda, 10 republicanos socialistas, 9 radicales, 10 de la izquierda radical, 4 no pertenecientes a ningún grupo y 10 independentes se hallaban ausentes.

Canadá en la Exposición de Bs. Aires

MONTREAL, 31. — El presidente de la feria, W. D. Webb, formó parte de la comisión canadiense que irá a Buenos Aires a representar al país.

Los ferrocarriles canadienses, que se han comprometido a hacer una amplia participación en la exposición de Buenos Aires.

Un Chiste por Día



— Cuando tengas siete años te enseñarán a la escuela, cuando tengas diez te enseñarán a la escuela y cuando tengas quince te enseñarán a la escuela. Ahora compárate por qué no aprendes a divertirse por los demás.

Noche Habrá Speedway en Huracán

Un Importante Match se Disputará Esta Noche en la Pista del Club Huracán

Sprouts Elder y Bob Harrison Sostendrán un Encuentro por el Título Mundial de Speedway, que ha Despertado Gran Interés

SE HA PREPARADO UN BUEN PROGRAMA

Ha sido dispuesto para la reunión de speedway que se efectuará esta noche en el estadio del Club Atlético Huracán, uno de los más importantes de la ciudad, un programa que, además de contar con un elevado número de pruebas, todas ellas interesantes, será disputado por los más destacados elementos en actividad.

Con el motivo se calcula que una crecida cantidad de espectadores se ha de dar cita en el mencionado estadio, pues para los múltiples simpatizantes con que cuenta la interesante actividad y que a medida que se suceden los torneos...

UN CONSEJO AL REUMATICO

El Mito Aceptado de Combate al Reumatismo en Puritana la Sangre

El reumatismo es causado por ácidos uricos que se acumulan en la sangre. De allí que el tratamiento de esta enfermedad sea de todo punto necesario purificar la sangre eliminando de un modo natural y supliendo la falta del mal.

Esto es precisamente lo que hizo el Dr. Fidel Garraque Martínez, quien reside en la calle Independencia 101, Plaza, Perú, y quien relata su experiencia como sigue: "Hoy apuro de profesión. Por cerca de 15 días sufrí intensamente de un dolor en el brazo derecho, debido a reumatismo, que me tenía muy abatido. Consulté a un médico, quien me recomendó las Píldoras Róndas del Dr. Williams, las que empecé a tomar según las indicaciones de las mismas. Al poco tiempo noté notable mejoría, desapareciendo, como por magia, la inflamación del brazo. Hoy como de perfecta salud y soy un entusiasta e insoslayable propagandista de las Píldoras Róndas del Dr. Williams entre mis familiares."

Las Píldoras Róndas del Dr. Williams son un preparado de acción directa sobre la sangre, la cual entreciende y purifica, eliminando puramente y eficazmente. Estas píldoras limpian la sangre de todo exceso y se recomendarán con toda confianza en el tratamiento del reumatismo como la medicina de efectos probados, y no un experimento.

Decídase Ud. hoy. Las Píldoras Róndas del Dr. Williams se hallan de venta en esta ciudad, y en todas las farmacias del mundo y donde quiera que se venden medicinas. Haga Ud. una prueba y note los resultados.

EL PROGRAMA DE HOY

En la reunión de speedway que se efectuará esta noche en el estadio del Club Atlético Huracán, se desarrollará el siguiente programa:

Carrera "A", handicap. — Cuatro series eliminativas, con una final y una carrera de consolación.

Carrera "B", handicap. — Cuatro series eliminativas, con una final y una carrera de consolación.

Match entre los corredores Sprouts Elder y Bob Harrison.

Tentativa de record. — Frank Curry intentará batir el record de las cuatro vueltas que pertenece a Sprouts Elder en 77.810.

Carrera "C", handicap. — Cuatro series eliminativas, con una final y una carrera de consolación.

Match entre los corredores Sprouts Elder y Bob Harrison.

Tentativa de record. — Frank Curry intentará batir el record de las cuatro vueltas que pertenece a Sprouts Elder en 77.810.

UN MATCH FORMIDABLE

De todas estas cabe destacar el match que sostendrán por el título mundial de speedway, el que se disputará entre Sprouts Elder y Bob Harrison. Este match es de gran importancia, ya que el ganador obtendrá el título mundial de speedway. La carrera se disputará en la pista del Club Atlético Huracán, que es una de las más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos corredores son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

EN FIANZA CLUBS HURACAN REGALARAN REGALOS A LOS INSCRIPTOS

Señalando la actividad en este deporte LOS INSCRIPTOS

Cuatro son los clubs en los que habrá mañana regalará a los inscritos en el Yacht Club Argentino, Club Náutico Buehach, Yacht Club Olivos y Club Náutico Quilmes.

A continuación nos ocupamos por separado de cada uno de estos reuniones:

Cinco series en la Dársena Norte

Primer serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Segunda serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Tercera serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Cuarta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Quinta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Una regla por team

Entre el Yacht Club Olivos y el Club Náutico Buehach se realizará mañana en el lidiado del primer equipo una prueba por teams, por la cual se otorgará el título de campeón de la Dársena Norte.

La prueba se disputará en la pista del Yacht Club Olivos, que es una de las más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos clubs son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

Varios Deportes Para Mañana

Natación

Asociación Deportiva del Conurbano Insular de la Pista en la Plaza de la Plata, en la Plaza (P. C. S.), a las 17 horas.

Campeonato de la división de la Plata, en la Plaza (P. C. S.), a las 17 horas.

Water-polo

Campeonato de 2a. división

Primer serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Segunda serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Tercera serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Cuarta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Quinta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Baseball

Campeonato de la división de la Plata, en la Plaza (P. C. S.), a las 17 horas.

Campeonato de 2a. división

Primer serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Segunda serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Tercera serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Cuarta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Quinta serie: Clase Internacional. — 4 a 8 inscritos.

Tres son los Matches que se Realizarán en la Jornada Inicial

Además, se Enfrentarán los Primeros Teams de Nippon y Gimnasia y Esgrima

EL PROGRAMA GENERAL

Con la disputa de dos partidos

Con la disputa de dos partidos, Gimnasia y Esgrima enfrentará a los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

Con la disputa de dos partidos

Con la disputa de dos partidos, Gimnasia y Esgrima enfrentará a los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

LA IMPOTENCIA DESAPARECE Las Fuerzas Vuelven, Tomando Antinevrotico De Giovanni

Técnicamente reconstituido de fama mundial El más antiguo - Nueva supradrenalina

En todas las farmacias de Buenos Aires y en las principales ciudades de la Argentina. Se vende en las principales farmacias de Buenos Aires y en las principales ciudades de la Argentina.

GRAN CLINICA DENTAL "TALCAHUANO"

Abierta hasta las 20 horas. Trabajo de urgencia en el día. DENTAURO Garantía. 30.- 120.- 60.- Esta Casa no tiene Sucesor, no confunda. 272 - TALCAHUANO - 272

Mate las Moscas SE LO PIDE EL CLUB DE MADRES

MATELAS con SHELL TOX SE LO ACONSEJA LA Liga Nacional de Profilaxis

CLINICA RIVADAVIA

Exposición y Venta CERITO 252

COCINAS MODERNAS

LA IMPOTENCIA DESAPARECE

Las Fuerzas Vuelven, Tomando Antinevrotico De Giovanni

GRAN CLINICA DENTAL "TALCAHUANO"

Abierta hasta las 20 horas. Trabajo de urgencia en el día. DENTAURO Garantía. 30.- 120.- 60.- Esta Casa no tiene Sucesor, no confunda. 272 - TALCAHUANO - 272

No basta la existencia de una cosa bella; es necesario que haya ojos para verla.

Tampoco basta que nosotros le digamos: Señora! la Crema de Almendras CALBER es sencillamente prodigiosa para el cutis... Deseamos que Ud. la experimente... Le aseguramos en nombre del prestigio universal de la Farmacia CALBER, que Vd. hará de la Crema de Almendras CALBER su amiga predilecta.

PROVEEDORES DE LA CASA REAL ESPAÑOLA

\$ 2.50 EL FRASCO

IMPORTADORES: De la Torre, Viñas y Cia.

Se vende en todas las farmacias, perfumerías y tiendas del país. Alsina 946-50, Bs. Aires

SE REALIZAN MAÑANA MATCHES DE WATER-POLO

De los encuentros programados para mañana por los componentes nacionales de water-polo — uno de los deportes más interesantes de la época — se presentará el match de la división de la Plata, en la Plaza (P. C. S.), a las 17 horas.

El match de segunda

El match de segunda será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de tercera

El match de tercera será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de cuarta

El match de cuarta será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de quinta

El match de quinta será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de primera división

Por la reanudación del campeonato de primera división se disputará un partido por la tarde, en la cancha de Gimnasia y Esgrima, entre el equipo local y Nippon, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de segunda división

El match de segunda división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de tercera división

El match de tercera división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de cuarta división

El match de cuarta división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de quinta división

El match de quinta división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de sexta división

El match de sexta división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de séptima división

El match de séptima división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

El match de octava división

El match de octava división será disputado entre los equipos de la Dársena Norte, que son los más importantes de la ciudad. El match será muy interesante, ya que ambos equipos son muy rápidos y hábiles. Se espera que el match sea muy emocionante y que atraiga a una gran cantidad de espectadores.

SE SUCEDE EL FAMOSO RUGBY CUATRO, el nuevo RUGBY "4-07", construido por Durant, brinda nueva belleza moderna; nuevo confort y suavidad de marcha; nuevas sensaciones de velocidad, aceleración y funcionamiento, mientras sigue conservando las viejas cualidades de seguridad, solidez, duración y economía que han dado a la marca RUGBY tan sólidos prestigios.

Véalo en la Agencia Rugby. Durant más cercana, y ensayelo sin compromiso.

DITLEVSEN & CIA

A black and white photograph of a polo match in progress. Several players on horseback are visible, with one player in the foreground appearing to be in a dynamic pose, possibly swinging a mallet. The background shows a grassy field and some trees.

DEAN FUNES.
Se trata de un pensionista de Nacion, reservado desde la cabaña y "puesto" para el estreno en las condiciones a que no tiene acostumbrados el "magno de Palermo".
Lo mismo podría disputar Dean Funes este premio debut que la última carrera del pro-

garantía. Es, así, que Dean Furr les una ventaja a sus contr

Puro-Puro-y de confianza para todo uso

☆ **\$ 10.000 m/n**
GARANTIA
DE PUREZA

DEAN FUNES, por Rico y Goud Valse, que cuida Naciano Moreno, y que se destaca como el mejor candidato al triunfo

[illegible][illegible]

Recibiendo siete kilos de Stix batío sin lucha llegando segundo Pocket, en 1'49" 2/5 los 1800 metros. Esto fué el 18 de enero, hacia días. Mi Cumpá ganó por 3/4 de cuerpo, y Stix llegó tercero a 2.1 de cuerpos. Mañana Mi Cumpá recibirá seis kilos en lugar de siete. Preparémoslos para aplaudir su segunda victoria.

Es lógico suponerlo así, aunque Miss Breck está bien colocada y los otros rivales andan todos muy bien. Lo correrá otra vez P. Falcón.

FEED

DESPUES DE UN DIA
DE INTENSA LABOR.

Es preferible pasar sus diversiones al aire libre. Conoce esta noche a presenciar las emocionantes carreras "Speedway"; y lo hará siempre.

Sprouts Elder v. Bob Harrison

Formidables encuentros entre los teams de River P
y Huracán.

Por las informaciones de SPEEDWAYS de último momento, sintonice entre las 19.45 y 20 horas, con la "El Trece" del canal 12.

La voz del Aire.

LA ARQUITECTURA MODERNA

Pisos y Departamentos

BANCO ESCOLAR ARGENTINO

6. 6

BELGRANO 1469

JUAN BANCHERO
OBRAS SANITARIAS
RIVADAVIA 8636 Buenos Aires

Establecimiento Metalúrgico
HERRERIA ARTISTICA
y CONSTRUCCIONES METALICAS
GARCIA y Cía.
GARAY 3978 Bs. Aires. U. T. 61, Corr. 103

La Carpintería de Obra del edificio del
Banco Escolar Argentino
ha sido ejecutada por
JUAN PAPETTI
REGUIROLA 1162-64 Buenos Aires

LOMA NEGRA S. A.
COMPAÑIA INDUSTRIAL ARGENTINA
ADMINISTRACION:
Bm. MITRE 478
U. T. (35) Avenida 5151
BUENOS AIRES
FABRICAS Y CANTERAS:
LOMA NEGRA
OLAVARRIA, P. U. S.
CEMENTO PORTLAND "LOMA NEGRA"
(APROBADO REPRESENTANTE)

Emp. Constructora: Buldrini y Leoni. • Propietario: Banco Escolar Argentino

El Banco Escolar Argentino fue fundado el 27 de agosto de 1964 por un núcleo de profesores, y sus metas primordiales, de acuerdo al acta de fundación fueron: "que al mismo tiempo que socorriese a los maestros necesitados, haciéndoles préstamos en condiciones equitativas, fomentaría entre ellos el hábito del ahorro".

El acta de constitución está firmada por las siguientes personas, miembros todos ellos del profesorado secundario y de nuestro torrensense Anadón. Pedro Scalabrini, Lorenzo Aguirre, Adolfo Salas, Leopoldo Suárez, Jacinto J. Cabred, Alberto D. Otamendi, Estanislao S. Ballebas, Francisco Jaques, Manuel Derqui, Alfredo P. Drocchi, Rodolfo Miranda Nafón, Bartolomé Ayrolo, Salvador L. Carbó, Félix Eguquiza, Carlos M. Aruñal, Joaquín Giménez, J. Alfaro, Juan Cervera, J. M. Mayayo, Juan José López, Modesto S. de Salas, Blas Arana y Tomás J. Allam.

El presidente del primer directorio constituido, fué el doctor Anahón, vice el doctor Pedro Scalabrín y secretario el doctor Taballón.

A la sociedad se le dió el carácter de cooperativa. Vale decir, que las operaciones se efectuarían con los asociados, las acciones serían nominativas y ningún socio podría tener más de un voto en las asambleas, cualquiera fuese el número de las acciones que poseyera.

Gracias los generosos fines que formaron la creación del Banco de la Nación, a raíz de lo cual, los socios y por otras personas entre las cuales nos es dado recordar al señor Gabriel H. Larraide, la nación leña de taquígrafos del primer jefe de la zona, así como al cuerpo dictó una resolución número 4499 que eximió durante 25 años al Banco, de todo impuesto nacional o municipal.

El primer gerente del Banco fue el señor Juan Manuel de Larraide, un espíritu culto y generoso, que dedicó largos años al servicio de la institución, no escatimando esfuerzos alguno en pro de su paulatino

En la época que historiamos, el Banco, si así podía llamarse, tenía un giro de \$ 100.000 en números redondos; el fondo de reserva era de \$ 2.000 y el patrimonio de \$ 2.000. Comprendimos los sufridos del período anterior, ascendía en el año a \$ 2.300. Quien aprecie estas cifras en su verdadero valor, comprenderá los sacrificios y las economías que han sido necesarias para la institución al grado de progreso en que se encuentra, a través de tempestades que ha sufrido el país y que dieron por tierra con instituciones de alguna significación, porque no se sabían, como nosotros, la honestidad, la competencia y la laboriosidad de los encargados de la dirección y ejecución de las tareas necesarias a una institución de esta clase.

En el año 1914, cuando estalló la guerra europea, los depósitos de la Caisse de la Reine se habían multiplicado en un 25 por ciento. Pero el Gobierno no pudo hacer más de lo que le fué posible para que al Banco le quedara de cumplir religiosamente con sus obligaciones ante terceros. Como si no hubiera existido la ley de moratorias dictada por el Congreso de la Nación, a la cual el Banco no se acogió en ningún momento. Puede dar fe de esto el Banco de la Nación —que tantas veces nos favoreciera redescartándonos la cartera— al cual se le abonaron, dentro de sus vencimientos, todas las obligaciones que ven-

En ese año, el Banco Escolar, al mismo modo que otros Bancos del país, y obedeciendo a causas concurrentes similares, disminuyó el porcentaje del dividendo, del 6 o/o que pagaba en años anteriores, al 5 o/o. Posteriormente, desde el año 1915 en adelante, se aumentó el porcentaje del dividendo al 5 o/o que fue creciendo paulatinamente hasta llegar al 7 o/o; dividendo que continúa distribuyéndose desde hace 4 años.

En el año 1927, obligado por la ley de cooperativas se transformó en un carácter jurídico de la sociedad: se adoptó la forma de anónima; pero, como ya se dijo, no se redujo a lo más mínimo el sistema de operaciones del Banco, el cual subsistió sin ninguna variante desde que la sociedad borró de sus estatutos la palabra "cooperativa", se decía: "Banco Anónima".

Como ya se dijo, la mejor de las formas: fomentando el ahorro y distribuyendo el pequeño crédito sin salir fuera la especulación.

Para dejarnos hablar a los números: en el primer año el Banco de los accionistas tenían depositados \$ 100,000; en el primer quinquenio \$ 1,000,000; en el segundo 14,000,000; en el tercero 300,000,000; en el cuarto 360,000,000; en el quinto 600,000,000.

El fondo de reserva que comenzó con \$ 400 asciende hoy a 300,000,000.

Directorio actual

Presidente, señor Nicolás Rosmi-
lice, doctor Juan G. Brusco; voca-
les: doctor Félix Egusquiza, señ-
ores José M. Lozano Mouján, Lo-
renzo E. Cros; doctor José A. Quir-
cos Costa; señor Juan A. Quvedo;
doctor Federico J. Arrighi; doctor
Léctor U. Fernández; suplentes,
doctor Horacio Becar Varela y se-
ñor Carlos Bogliolo; síndico, doctor
Julio López Figueroa; síndico su-
plente, señor José A. Fernández;

...adornan el frente, contribuyen mu-
cho a su esbeltez y originalidad.
El inmueble se compone de sub-
suelo, planta baja y entresuelo, es-

Descripción del inmueble

El nuevo edificio donde se han instalado las oficinas del Banco Sica Argentino, ejecutado por la empresa constructora de los inmigrantes, el ingeniero Juan José de la Cruz, el inmigrante 1469, constituye un nuevo paso a los progresos edilicios de Buenos Aires y un éxito más en la obra de la inmigración argentina, cuyas realizaciones por la mencionada empresa, cuyo crédito cada día aumenta con mayor firmeza, son:

Es notable la manera cómo la empresa constructora logró la distribución de los costos de estas obras, que todas reciben aire y luz directas y abundantes. *
Una escalera de mármol y un servicio de ascensores modernos llenan las necesidades del acceso a los pisos y departamentos.

SUBCONTRATISTAS
JUAN PAPETTI: Ejecutó toda la obra de carpintería en el edificio del Banco Escolar Argentino. a

plena satisfacción de la empresa constructora y del propio Banco. **DOMINGO PUCHETTI:** La obra de marmolería del inmueble de que nos ocupamos la realizó la firma del epígrafe de manera muy elegante y correcta.

AN BANCERO: Llevó a cabo
en este edificio el importante
rengón de las obras sanitarias.
La firma Juan Banchero se ha-
ce conocer ventajosamente día
por día, debido a la manera sa-
tisfactoria con que siempre se
cumpla.

ARCIA y Cia.: Tuvieron a su cargo
la parte de herrería artística
en la obra del Banco Escolar Ar-

DEPAOLI &
UNICOS FARMAS
Nueva Dirección: **SA ITIA**
E. R. 33, Haro

A. DUROMIT: Colocó sus afama-
dos pisos higiénicos, e impermea-
bles, que tanto renombre han ad-

DE PAOLI Y ALONSO. — No hay edificio de importancia donde mayor confort no se instale uno de los doscientos modelos de cocinas marca Triángulo, que fabrica la conocida empresa del

ALVULAS FLUSSOMETER.—La válvula sanitaria que se impone en toda construcción moderna.

Banco Escolar Argentino

Tasas de intereses que abona el Banco en:

CUENTA CORRIENTE	1 o/o
CAJA DE AHORRO, hasta \$ 10.000	6 o/o
A Plazo (seis meses)	5 o/o
A Plazo (nueve meses)	5 o/o
A Plazo (un año)	6 o/o
Mayor Plazo	Convencional
Caja de Ahorro a domicilio, alcancías	7 o/o

BANCO ESCOLAR ARGENTINO

BELGRANO 1469

DOMINGO PUCHETTI
MARMOLERIA
GAONA 4321 Buenos Aires



**Hollineros de
Cemento Armado**

LOS MAS
ACREDITADOS
DE PLAZA

J. A. PAIS GARAY

SUCESORES

PEREZ 507 — U. T. 4339-45 Loria



MAQUA REGISTRADA

Cocinas Modernas
"TRIÁNGULO"



No hay edificio de importancia donde no se coloque uno de los 300 modelos de cocinas "Triángulo".

DEPAOLI & ALONSO
 ÚNICOS FABRICANTES

Nueva Dirección: **SA. TIAGO DEL ESTERO 1265**
 U. T. 23 Baro Indio. 5000

GLASSOMETEK
VALVULAS
**LA MEJOR VALVULA
SANITARIA**

Exposición y Ventas:
CALLAO 892 U. T. 44 Juncal 4538

En Cuatro Teatros Céntricos se Renovó Anoche el Cartel

"El Huésped del Sevillano" Fué Repuesta Anoche

FuÉ Excelente la Versión de "Anna Christie", en el Cómicó

Las Próximas Novedades en el T. Apolo

"Va-Ta-Pa", se Estrenó Anoche en el T. Mayo

La Temporada de Operetas en Teatro Pueyrredón

Los Apuntadores Han Constituido un Centro Social

En el Teatro Avenida

En el Avenida se ofreció anoche una correcta versión de "El huésped del Sevillano", zarzuela de Jacinto Guerrero, que el mismo autor dió a conocer durante la temporada anterior en el Corralito.

Los frágiles valores de esta producción que libreto original de E. Roca y J. T. Luce de Tena, está plagado de ingenuidades, lunares comunes y de prosaísmos los momentos de más alto vuelo y mayor mérito, es una compilación de motivos populares instantáneamente repudiados, estropeados y deformados por la compañía de artistas Unidos. "El huésped del Sevillano" se, pese a toda una zarzuela agradable, que se escucha sin impaciencia y que, cuando tiene una interpretación como la de anoche, consigue francos aplausos.

Entre los que colaboraron ayer en la tarea de destacar los méritos de "El huésped del Sevillano", se responde destacar en primer término a Roberto, tenor, que puso en evidencia una vez más, su voz atropellada y viva en el tono medio y su seguridad en los acordes. Cuando destierra por completo uno alarde en el sostenimiento de una nota, y el gesto con que lo da, brota de la vida escolar italiana de canto, merced del aplauso. Roberto unió a sus dotes como cantante una suficiente habilidad de actor.

Aida Aro, con su facilidad para atacar las notas más altas y la freschidad de su voz, consiguió, en parte, disminuir el velo y corregir el defecto de su melina diatónica, que no es posible pasar por alto.

Atención Fator fue una figura simpática que actuó con gracia en su parte y el pagado coro de "Las laurentinas". E. Salvador, cómico de muy antiguos recursos escénicos, logró ser eficaz, tal como el burlesco J. Pello, R. Gallego y A. del Barrio, quien resultó con acierto su difícil y precario papel.

Los demás, en roles de todas las manifestaciones, se comportaron admirablemente, dando razones para que cada espectador de su labor los di-

La Nueva Traducción es Más Fiel al Original y la Interpretación Resultó Muy Correcta



Los Tres Ases de Blandengues

Entre las piezas que subirán a escena en los próximos turnos del Apolo figura "Los tres ases de Blandengues", pieza de ambiente ruralista que merece muy buena fama a los hermanos Ratti y a los autores de la obra, Carlos C. Biedini y Gerardo Zúñiga.

Es casi seguro que no se podrá olvidar la temporada del Apolo con la prometedora pieza de los señores Blomberg y Viala Paz.

tampoco, pues el autor hace hablar a sus personajes en "blond" y con matices diferentes según el lugar de que proceden. Cursó, se sumo, y habla una hermosa enlatada, mezcla de inglés y francés de taberna. Ana emplea el francés de formación en Norte América, más al menos que ella—y por—Martha. Mat Burke es irlandés y su habla traduce esta procedencia. Como traslados todos los matices a nuestro idioma. Los señores Ratti y Blomberg han tenido la excelente idea de poner esta pieza en un estilo lírico y no desdibujar algunos términos propios de nuestro ambiente.

La labor escénica

La interpretación fué excelente. Gloria Ferrándiz, Mario Soffici y Orestes Caviglia, sobre quienes recae la responsabilidad de la obra, se desempeñaron ampliamente y con difíciles papeles hasta el punto de salir airoso de la comparación con sus distinguidos antecesores.

La dama elegante
celosa de su cutis de usted
CREMA NIVEA
Este producto de la crema Nivea, el cutis que contiene "Eucerin" el facilitador y suavizante de la piel, da un resultado excelente. Usando en cutis, conservados su tónico juvenil.

CREMA NIVEA

ORESTES CAVIGLIA, el joven e inteligente actor argentino que anoche obtuvo un merecido aplauso personal por su excelente interpretación del personaje de Mr. Burke, el rústico marinero irlandés del intenso drama de Eugene O'Neill, "Anna Christie".

Una nueva versión de la hermosa obra de Eugene O'Neill, "Anna Christie" se ofreció anoche con merced en el teatro Céntrico. La traducción, debida a la pluma de Francisco J. Bolla y Jaime Noguera, difiere en muchos detalles de la que estrenó en el Matto Lola Membrillo, y cuanto decir en honor a la que se le temen el rabalo de

La nueva traducción
En efecto: la traducción de Lola Membrillo, que conocimos por la gran actriz del conjunto español, era poco respetuosa del espíritu de la obra. Se advertía de inmediato un doble defecto: el uso de un lenguaje muy separado de lo que requiere decir que reuniera valores artísticos, siempre de forma—que resultaba incongruente en labios de rudos marinos y algunos cortes poco afortunados que restaban carácter—lo que se ve, en la modificación sustancialmente—al personaje protagonista, el superlativo irlandés, Mat Burke. La pieza, dada así unificada en un lenguaje, con demerito de la psicología particular de cada figura dramática que O'Neill ha tratado con metódica.

rectores escénicos, y sobre todo, el maestro Bolla y Falcón.

El público

Los espectadores, muy numerosos, aplaudieron entusiastas cada uno de los pasajes y culparon a los raros de ellos. El coro de "Las laurentinas" por ejemplo, fué cantado tres veces consecutivas y finalmente lo entonó la coreografía, sostenida por la compañía y la orquesta. El triunfador de la noche fué, sin duda, ninguno, Falcón.

El Público Aplaudió con Simpatía a los Intérpretes Brasileños



La EXCENTRICA Ivonne Brand, la Cansinista Zaira Cavalcanti y el compositor Juca de Rio, intérpretes brasileños que participaron en "Va-Ta-Pa", estruendo anoche.

La Compañía Brasileña de Frivolidades Ra-Ta-Pan, que actúa en el teatro Mayo, estrenó anoche una nueva producción "Va-Ta-Pa", que está constituida por 17 Frivolidades seleccionadas por Juca de Rio y Danilo de Oliveira, con música de Venti de Carvalho.

Frivolidades

Como en las anteriores producciones, los cuadros están titulados con frivolidades, y en los que el animado elenco brasileño interpreta, en forma de revista bulliciosa y colorida, pinturas folclóricas, canciones típicas y escenas humorísticas, que los espectadores aplauden con entusiasmo. Se que la principal cualidad de esta compañía brasileña es su fácil simpatía que gana en seguida a los espectadores.

Zaira Cavalcanti

La canción típica brasileña, en uno de los elementos de mayor éxito de estas revistas, y la compañía brasileña, cuenta con una estrella de la canción: la "vedette" Zaira Cavalcanti, quien en "Contra del Brasil" y "Mi juramento" pudo apreciar la delicadeza de su voz sentimental, muy apropiada para nuestros temas.

Variante Meryllino: volvió a ser brasileña, por el público en su

La Temporada de Operetas en Teatro Pueyrredón

"La Danza de las Libélinas"

Próximo Baila

Se ha constituido un Centro Social de Apuntadores de Teatro Nacional, con sede en Corrientes 1444. En su primer baile en el Ballroom el día 13 de febrero, aprovechando las fiestas de Carnaval.

En el Buenos Aires Comenzó la Semana de F. Sánchez

"Los Derechos de la Salud"

Con la función de anoche, la compañía del teatro Buenos Aires que dirige Enrique Anzures, comenzó la Semana de Florencio Sánchez, dedicada a recordar las obras del gran dramaturgo rioplatense.

El cartel de ayer lo ocupan "La Orquídea", "En Familia", y "Los derechos de la salud", tres de las obras más aplaudidas por el público, que escuchó anoche, admirando la honesta espiritual que a través del teatro, conserva este repertorio.

En la representación de "Los derechos de la salud", se presentó la actriz Margarita Barral, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Los Apuntadores Han Constituido un Centro Social

Próximo Baila

Se ha constituido un Centro Social de Apuntadores de Teatro Nacional, con sede en Corrientes 1444. En su primer baile en el Ballroom el día 13 de febrero, aprovechando las fiestas de Carnaval.

En el Buenos Aires Comenzó la Semana de F. Sánchez

"Los Derechos de la Salud"

Con la función de anoche, la compañía del teatro Buenos Aires que dirige Enrique Anzures, comenzó la Semana de Florencio Sánchez, dedicada a recordar las obras del gran dramaturgo rioplatense.

El cartel de ayer lo ocupan "La Orquídea", "En Familia", y "Los derechos de la salud", tres de las obras más aplaudidas por el público, que escuchó anoche, admirando la honesta espiritual que a través del teatro, conserva este repertorio.

En la representación de "Los derechos de la salud", se presentó la actriz Margarita Barral, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

Esta noche se repetirá "La Orquídea", "En familia", y "Los derechos de la salud".

Baby-Teddy-Baby, bailarinas fantásticas y acrobáticas, del Royal Circus, de Londres, quien interpretó el papel de Lolita, acompañada fuertemente del personaje, Milagro de la Vega y Enrique Anzures, quienes cumplieron sus partes con el respeto y la discreción acostumbrada.

VOLCADOR PATENTADO "CELADON"

ESPECIFICACIONES: Capacidad 1-2 cuartos median cubiertos. Interior 240 metros; ancho 140 metros, altura a voluntad. MATERIAL: Chapas de acero 18 No. 30, remachadas a fuego y reforzadas para evitar traspelaciones, herrallas, bisagras, cremalleras, engranajes y traba fundición de acero y roscadas para evitar roturas.

Distribuidores Exclusivos:
DUTIL & Cía.
Boedo 693 U. T. (45) Lerín 1282

NOV-ESTRENO
de la
LA PUPILA
Sonora
TEATRO FORTE
CINE CONTINUADO
de 13 a 24
Platea \$1.

DIRECTOR: KARL ANTON-
PROTAGONISTA: ITA RINA

Una Gran Película para TODO el MUNDO

Un tema AUDAZ
una valiente interpretación
hacen de esta Superproducción
UNA OBRA
QUE sale de lo comun

dicuros 51. **Varios**
as
 francesas
 10 a 23 h.
 Tucumán
 me,
 adelan-
 871.
 de, de 10

Serpientinas "El Loro"
Quince años, de la 1 a 20 metros.
De 20 metros de longitud y presentación
de la misma variedad; consulte su
precio y condiciones. Tel. 238.
Cia., Atila 1529.

PATENTES DE INVENCION Y MARCA DE FABRICA
Inventos y marcas fabrica. Agencia
Castellano, registro mundial. Tel.
1334. U. P. 5895. Mayor informacion
Rodriguez Rios, Inventos y marcas.
Tel. 1500. U. P. 1500. U. P. 38-4.
30 años de practica. Atila 1529.

Agencia Atila, patentes
Inventos, registro mundial. (Ex-
compañia de la Oficina Patentes
Mexicana). Lavalle 1208. U. P. 36-300.

CONSIGNATORIOS

SALABERRY, Bercoetche y Cia.
Consignatarios Deseña

Cendoya y Cia.
Consignatarios AVILA de Mayo

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD

Vetere

N. P. Vetere y Cia.
BOLIVAR 475. U. T. 36-128

Mercados

"La Austral". Fca. de hie
Mercado de Ases de C...
INSTITUTO. G. T. O. O. S. RINGO
MERCADO E. T. O. O. S. RINGO
MERCADO E. T. O. O. S. RINGO

[illegible]

Mercado Patriótico
Compras significativas. Países y Vinos.

Mercado "Ciudad de Buenos Aires", Matheu 589, U. 2, Cpto 6.

Mercado General Arenal
Nueva York Ave. #109, U. 2, Mda. Dto.

Frigorífico "San Miguel"
Frigorífico 7 Ronda San Gabriel.

Frigorífico "Híndes", Jemoseña,
Ronda del Frigorífico Jemoseña
Piso 1257, U. 2, Cto. 650.

52. Empresas de Muebles,
zax y Armes

\$ 50 POR CADA LITRO O O PALANCA

Expreso "Paris"
 4, 8, 12, 16, 20, 24, 30, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 144, 168, 192, 216, 240, 264, 288, 312, 336, 360, 384, 408, 432, 456, 480, 504, 528, 552, 576, 600, 624, 648, 672, 696, 720, 744, 768, 792, 816, 840, 864, 888, 912, 936, 960, 984, 1008, 1032, 1056, 1080, 1104, 1128, 1152, 1176, 1200, 1224, 1248, 1272, 1296, 1320, 1344, 1368, 1392, 1416, 1440, 1464, 1488, 1512, 1536, 1560, 1584, 1608, 1632, 1656, 1680, 1704, 1728, 1752, 1776, 1800, 1824, 1848, 1872, 1896, 1920, 1944, 1968, 1992, 2016, 2040, 2064, 2088, 2112, 2136, 2160, 2184, 2208, 2232, 2256, 2280, 2304, 2328, 2352, 2376, 2400, 2424, 2448, 2472, 2496, 2520, 2544, 2568, 2592, 2616, 2640, 2664, 2688, 2712, 2736, 2760, 2784, 2808, 2832, 2856, 2880, 2904, 2928, 2952, 2976, 3000, 3024, 3048, 3072, 3096, 3120, 3144, 3168, 3192, 3216, 3240, 3264, 3288, 3312, 3336, 3360, 3384, 3408, 3432, 3456, 3480, 3504, 3528, 3552, 3576, 3600, 3624, 3648, 3672, 3696, 3720, 3744, 3768, 3792, 3816, 3840, 3864, 3888, 3912, 3936, 3960, 3984, 4008, 4032, 4056, 4080, 4104, 4128, 4152, 4176, 4200, 4224, 4248, 4272, 4296, 4320, 4344, 4368, 4392, 4416, 4440, 4464, 4488, 4512, 4536, 4560, 4584, 4608, 4632, 4656, 4680, 4704, 4728, 4752, 4776, 4800, 4824, 4848, 4872, 4896, 4920, 4944, 4968, 4992, 5016, 5040, 5064, 5088, 5112, 5136, 5160, 5184, 5208, 5232, 5256, 5280, 5304, 5328, 5352, 5376, 5400, 5424, 5448, 5472, 5496, 5520, 5544, 5568, 5592, 5616, 5640, 5664, 5688, 5712, 5736, 5760, 5784, 5808, 5832, 5856, 5880, 5904, 5928, 5952, 5976, 6000, 6024, 6048, 6072, 6096, 6120, 6144, 6168, 6192, 6216, 6240, 6264, 6288, 6312, 6336, 6360, 6384, 6408, 6432, 6456, 6480, 6504, 6528, 6552, 6576, 6600, 6624, 6648, 6672, 6696, 6720, 6744, 6768, 6792, 6816, 6840, 6864, 6888, 6912, 6936, 6960, 6984, 7008, 7032, 7056, 7080, 7104, 7128, 7152, 7176, 7200, 7224, 7248, 7272, 7296, 7320, 7344, 7368, 7392, 7416, 7440, 7464, 7488, 7512, 7536, 7560, 7584, 7608, 7632, 7656, 7680, 7704, 7728, 7752, 7776, 7800, 7824, 7848, 7872, 7896, 7920, 7944, 7968, 7992, 8016, 8040, 8064, 8088, 8112, 8136, 8160, 8184, 8208, 8232, 8256, 8280, 8304, 8328, 8352, 8376, 8400, 8424, 8448, 8472, 8496, 8520, 8544, 8568, 8592, 8616, 8640, 8664, 8688, 8712, 8736, 8760, 8784, 8808, 8832, 8856, 8880, 8904, 8928, 8952, 8976, 9000, 9024, 9048, 9072, 9096, 9120, 9144, 9168, 9192, 9216, 9240, 9264, 9288, 9312, 9336, 9360, 9384, 9408, 9432, 9456, 9480, 9504, 9528, 9552, 9576, 9600, 9624, 9648, 9672, 9696, 9720, 9744, 9768, 9792, 9816, 9840, 9864, 9888, 9912, 9936, 9960, 9984, 10000.

Cia. Gr. de Transp. Expreso "La Confianza"
 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000.

53. Dinero Sobre Póliza y Ahujas
 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000.

ATEQUA EQUITATIVA
 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 19

[illegible]

56. Pájaros, Aves, Animales en General

\$ 9.00 POR CADA LÍNEA O PALABRA.

GRANJA "La Margarita"

MARCON PAZ (C. R. D.)
Aves y huevos de raza para incubar.
Perdiz guineana del mayor origen.
Pavos de raza, gallinas de Rhode Island
Española y ventral. RIVADAVIA 960
TEL. 178. - 179. - 180. - 181. - 182.

A domicilio se pelan y curvan por
rosas. U. T. 33-4345. E. LEONIS.

Huevos para "incubar, Rhode Island
y catalanas del País, 2.50, la doc. Sin
Nitró 1302. Banderas.

57. Anuncios de Realidad

58. Oficinas y Ocupaciones Diversas
\$ 3.00 POR CADA LINEA O 5 PALABRAS
PEDIDOS
Se ofrece peluquero, amoroso y buen SEÑOR
Trabaja: Saboteo 2072 (Flore).

OFRECIDOS

A garage o agencia ofrécese, prelatosnas joven práctico en automóviles, tiene registro, certificados; por carta o personalmente a Catalá, Juncal 2062, desp.

Muchachos jóvenes se ofrecen pa-
ra cualquier trabajo que comprenda comen-
cio y secretaría, a Alberto Secchi, Avda.
de Mayo 1533.

DECEMBER

Reaparecerá Esta Noche en

Programa de los Matches de Esta Noche

El Peleador de Mataderos Enfrentará a B. Petrarca

LA CONCURRENCIA DE CONSCRIPTOS AL MATCH DE ROY

LA Asociación Nacional de Boxeadores que ha presentado el siguiente programa de combates para la reunión que se celebrará esta noche en el estadio de River Plate:

Match preliminar, de más reciente, entre Angel Pignola y J. C. Florento

Match de semifinales, de 8

ronadas, a cargo de Nuncio Loebano y F. Sarragó. Encuentro principal de 11 rondas, entre Bruno Vetracca y Juntó Suárez.

Match de amfiteño, de 8 rondas, a cargo de Carlos Legard y Paulino Ramírez.

Entrada, al mismo que abandonó los rectos de River Plate.

Gracias a esta oportuna disposición, en casi ninguna se activó, esta noche, una concurrencia considerable de espectadores.



A large, muscular man in a boxing stance, wearing boxing gloves and a headgear, with the word 'QUARTZ' written across his chest. The man is depicted in a dynamic, powerful pose, with his right arm raised and his left arm extended forward. The word 'QUARTZ' is written in a bold, stylized font across his chest. The background is dark and textured, suggesting a boxing ring or arena. The overall style is reminiscent of mid-20th-century comic book art.

MILLER SUAREZ

PETRORCA

Una noche volverá a exhibirse el ring de River Plate, escenario de sus mayores triunfos profesionales. Justo Suárez, el invicto peleador de Matadero, que antes de pocos meses disputará a Tony Canzoneri el título de campeón del mundo.

La reaparición de Suárez, precisamente luego de la brillante actuación que le cupo en los rings estadounidenses, constituye todo un acontecimiento deportivo y es, además, así, que has crecido en la afición local una expectativa extraordinaria.

Desde que el Torión de Matadero fue reclutado positivamente, acumulando éxitos sucesivos frente a los rivales que le fueron opuestos en el campo profesional, su renombre fue aumentando en una proporción enorme.

Su match con Luis Rayo, el cono- cido campeón español, marcó la culminación del prestigio de nuestro muchacho. Aquella noche al estadio de la avenida Alvear, congregó una concurrencia enorme, que superó su número a todos los edificios, aun los más optimistas. Pocos veces, — no por extraños motivos, puesto que se batió el record — sino de todo el mundo, se registró una concurrencia mayor que la que presencié el combate de Rayo y al soldado de Matadero, en

tonable calidad y rapidez pugilística que le reconocen nuestros aficionados.

El cuarto liviano

No en balde el muchacho de Matadero, cinco actuaciones a cual de ellas más brillante con tiras tantas "ases" del boxeo del Norte. Sus triunfos sobre Joe Glick, Herman Perlch, Yonca Weaver, Ray Miller, Louis Kid Kaplan, concedieron al argentino un lugar de preferencia entre los campeones de su peso y en la clasificación anual que se prepara con el voto de los críticos deportivos más calificados de Norte América, se consagró a Jairo el cuarto lugar.

Respectarse, pues, esta noche, Súarez, aumentado considerablemente su volumen de prestigio profesional y pocos meses antes de intentar para nuestro deporte la conquista del primer campeonato mundial de box. Todas estas circunstancias contribuyen a acordar mayor interés al match de esta noche, al que se presentará nuestro campeón en excelentes condiciones físicas y ansiosamente beneficiado con el prolongado descanso que se acordó después de su intensa campaña profesional.

Un rival ábil

Varios técnicos de boxeo que pertenecían a un buen boxeador y italiano, que se desempeña felicitemente frente a todos sus compañeros de equipo, entre los que figuran pugilistas de la habilidad y la experiencia de Luis Martín, Humberto Franceschini, Armando Follá y otros.

Nosotros, en un buen boxeador y un muchacho de buena complexión física. Quisiera a este respecto estar en desventaja con nuestro compatriota, cuyo ídolo es mayor y tan sólo así mayor su aparente capacidad física. Pero, de todos modos, no se trata, en este caso, de un boxeador que no pueda exportar al rigor de la pelea. Al contrario,

italiano es un peleador a pie me, que gusta de los combates rápidos y que tiene cumplida en su persona una brillante performance que le ha colocado entre los mejores pentatlutas de primera fila.

Y no solamente en el campo deportivo, sino ya desde cuando se había militado entre los "amantes" Bruno Petrarca, se distinguía, correspondiendo la representación italiana en el torneo mundial de Amsterdan y en el último el título campeón olímpico, distinción habla con honestidad de su indiscutible.

Una Carta del Pdtte. de Lanús

Se Jefe de la sección deportiva que acorda \$ 1.000.000 de CRÍTICA.

De mi consideración:

El último recurso a que apelamos los que se valen de medios desleales, para el éxito de su campaña electoral, es el de recurrir a la

Club Atlético Lanús.

Ni el vicepresidente, ni uno de los hoy ya atribuyeron a los bases a influencias políticas, siempre hemos alzado del club de Lanús, siempre han intervenido.

MELIACI EN EL RING

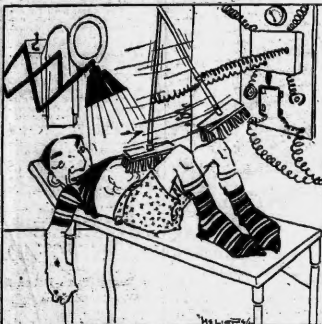
Una Carta del Pdt. de Lanús

AMA TORERA por D Juan el Torero

Los Grandes Inventos Norteamericanos

Digestión Artificial

Dibujo y texto explicativos del aparato para efectuar digestiones artificiales, nuevo invento norteamericano destinado a liberar a la humanidad de los pesados y sumamente que produce la digestión.



Quando usted termina de comer, se siente pesado y con sueño. Mientras dura esta pesadumbre, usted no puede atender sus negocios debidamente. Por eso, cada digestión le cuesta a usted una punta de peso. Y ello se debe a que, hasta el presente, los hombres se han resignado a que la digestión sea hecha por el sistema digestivo natural, primitivo y débil. No piensa usted su tiempo durmiendo en un sillón a la espera de que su aparato digestivo segregue ácidos, produzca calor y efectúe los movimientos necesarios para que la digestión se realice. ¡Descubrió usted a los restauradores norteamericanos, cuyos inventos funcionan los aparatos "Digestión Artificial"! Junto con el último bocanudo, bebe usted dos gotas de "Acido Digestivo Sintético". Inmediatamente colóquese sobre la camilla, bajo el foco eléctrico que calentará su estómago científicamente. Luego, haga aplicar los masajes mecánicos que suplantarán ventajosamente a los pesados movimientos de su intestino. Minutos más tarde, usted estará en la calle, ágil y liviano como si no hubiera comido nada. En vez de tres horas, usted tardará pocos minutos en hacer la digestión, según lo que haya comido y de acuerdo con el siguiente cronograma: sopas omelette, 3 minutos; huevos duros, 3 1/2 minutos; minestrón, 3 minutos; variadillo al vapor, 2 1/2 minutos; variadillo al vapor, 3 minutos; pastelito con papas, 2 3/4 minutos, etc. Recuerde usted que en el menú, junto al precio de cada plato, está indicado lo que se tarda en digerirlo. Pídale al mozo que, al hacerle la orden, sume también los minutos correspondientes a cada plato, dividiendo el total por la cantidad de platos que usted ha comido. El resultado indicará exactamente los minutos y segundos que usted deberá permanecer bajo el aparato "Digestión Artificial". Para casos de indigestión, precio convencional!.

PLATA

Las aguas de todos los mares del mundo contienen por lo menos dos millones de toneladas de plata en disolución, a más de mucho cobre y algo de oro.

SERA UTIL

Nadie Discute...

Cuartetos Contra el Calor

El calor, igual que el frío, es una cosa variable. Pues en España cae nuevo y está la cosa que arde.

Esta usted también una cuarteta contra el calor. El calor de la más oscurada noche le trae los tristes que se publican en la primera columna de cada día de este periódico. Envíe su cuarteta contra el calor a "Don Juan el Torero, Critica".

TRIBUTOS REPUGNANTE

Los menesteres actuales imponen a algunas tributos de carácter repugnante, con el objeto de disminuir sus plagas entre ellos.

Los Anís



BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy



POCHITO QUIERE SABER

Una Nota Instructiva Cada Día

por Pim

